

## СТОПАНСКИ



## БЮЛЕТЕНЪ

Органъ на Общото търговско сдружение въ гр. Хасково

Излиза периодично

Редактира комитетъ

Редакция и администрация—Хасково, ул. „Раковска“ 1. Телефонъ № 108

## ВЪ ДНИ НА ИЗПИТАНИЕ

Следъ дълги месеци, преживѣни отъ цѣлия свѣтъ въ очаждане и надежди за миренъ обратъ въ разрешаването на голѣмитѣ международни спорове, атмосферата бързо се сгъсти и гръмътъ на войната се понесе надъ Европа. Дали той ще я обхване изцѣло, а следъ нея ще пламнатъ и останалитѣ материци, това нека гадаятъ други. Ние ще кажемъ само, че тово би било най-страшното нещастие което ще раздруска още по-дълбоко отъ миналата война, свѣта, като направи тежъкъ живота на още едно поколение.

Но и при днешния ограниченъ размѣръ, войната вече удари печата си върху всички прояви на живота въ европейскитѣ държави. Преживяватъ се дни на ново тревожно очакване, дни на трескава подготовка, напрежение и изпитание. И това изпитание е всестранно: то засѣга военната подготовка, духътъ на единение, здравината на нервитѣ, а сжщо и стопанската устойчивостъ.

Една нова обща война ще бжде преди всичко война на стопанско изтощаване. Това наложи и у насъ бързи мѣрки, за да се подготви страната за днитѣ на изпитанието—стопанскитѣ отношения се подлагатъ още отъ сега подъ режима на контролъ и ограничение, за да се избѣгне разстройването и заболѣването имъ.

Търговското съсловие, което е въ центъра на стопанския ни животъ, не е противъ тия мѣрки. То ги одобрява и дава съдействието си за тѣхното прокарване, като навременни и необходими. Защото не сж българскитѣ търговци, които сж желали и очаквали размиряването на свѣта, за да извлѣкатъ отъ него печалби. Напротивъ, тѣ сж убедени, че една война ще разстрои работитѣ имъ и ще иска отъ тѣхъ голѣми жертви. Но, ако потрѣбва, тѣ сж готови да ги дадатъ. Тѣ сж готови, както и въ миналото, и за най-голѣмата

жертва — да затворятъ своитѣ магазини и да застанатъ съ оржието въ защита на Родината, когато тя ги призове.

Въ замѣна на тая готовностъ търговцитѣ сж искали и искатъ само едно: тѣхната дейностъ, тѣхната служба на стопанството и реда да бжде призната и зачетена. Тѣ не могатъ да приематъ да бждатъ таксувани ангро като спекуланти. Ако се укажатъ между търговцитѣ такива, които биха се опитали да използватъ положението, нека бждатъ наказани. Но не бива, заради отдѣлни случаи, да се настройва обществото противъ търговцитѣ, като съсловието бжде изцѣло обявено и третирано като „спекуланти“.

Знае се отъ миналата война кои спекулираха. Това бѣха повече хора случайни и чужди на търговското съсловие. Търговцитѣ бѣха на фронта, а други трупаха печалби и излагаха името на търговеца. Така бѣ и непо средствено следъ войната.

Да върваме, че днесъ полезната роля на търговеца ще бжде призната и той не ще бжде таксуванъ безогледно, като спекулантъ. Нека въ тия дни на общо изпитание търговецътъ не бжде дѣленъ отъ другитѣ добри синове на България, защото съ нищо не заслужава това. Той не е спекулантъ и е готовъ да даде всичкото си съдействие на властта за обезвредяването на истинскитѣ спекуланти.

## Бива ли така?

Представители на браншовото книжарско сдружение въ града сж се явили на 26 т. м. предъ Директора на гимназията, за да протестиратъ противъ практиката, усвоена отъ нѣкои преподаватели да смѣнятъ всѣка година пособията на ученицитѣ. Това ощетява интереситѣ, както на книжари, така и на родителитѣ. Освенъ това, констатирано е системно препоръчване отъ преподаватели, ученицитѣ да купуватъ само отъ една книжарница.

Така не бива!

## Краятъ на единъ процесъ

Членоветѣ на Управителното тѣло на Общото търговско сдружение въ града, които бѣха завели дѣло за обидна противъ членоветѣ на Управителния съветъ на кооп. „Напредъ“ въ Хасково и по което дѣло бѣ произнесена осждителна присжда отъ Хасковския областенъ сждъ, сж се съгласили да прекратятъ дѣлото предъ Апелативния сждъ, като е подписана следната

## ДЕКЛАРАЦИЯ:

Подписанитѣ: Иванъ Киревъ, Димо Палчевъ, Василь К. Грънчаровъ, Никола Господиновъ и Руси Икономовъ, членове на Управителния съветъ на кооперация „Напредъ“ — Хасково и Проданъ Шоповъ, директоръ на сжщата, декларираме, че въ отчета на Кооперацията за дейността ѝ презъ отчетната 1937 година не сме имали намѣрение да обидимъ членоветѣ на Хасковското Търговско сдружение и за употребенитѣ въ този отчетъ обидни думи се извиняваме.

Съгласни сме тази декларация да бжде публикувана въ в. „Утринна поща“ и в. „Стопански бюлетинъ“.

гр. Хасково, 23 септември 1939 год.

**ДЕКЛАРАТОРИ:** (подписали) Иванъ Киревъ, Димо Палчевъ, Василь К. Грънчаровъ, Никола Господиновъ, Руси Икономовъ и Проданъ Шоповъ.

## ПЕРНИШКИ КАМЕННИ ВЪГЛИЩА

на сезонни цени

дърва и коларски материали ще намѣрите всѣкога при  
**Широковъ & С-ие Папазовъ—Хасково**  
Складъ до Бр. Върбанови. Приематъ се и поръчки

4—3—12

Каучукова фабрика  
БРАТЯ ДЕЛИТОНЕВИ

— Хасково —

Произвежда всѣкакви видове гумени обувки, като: царвули, сандали, половинки, галоши, шушони, ботуши и др.

Трайни = Модни фасони = Износни цени

2—4—0 Телефони: { Фабриката № 39  
Магазина № 122

## Банка „ДОВЪРИЕ“ — Хасково

Кредитно Акционерно Д-во

Върши всѣкаква банкови операции

Кредитира всички съсловия

Приема влогове при най-износни условия. 3—2—5

# Професионаленъ и организационенъ животъ

Управителното тѣло на Общото търговско сдружение е имало заседание на 22 т. м. и е разгледало полученитѣ въ последно време окръжни на Центр. комитетъ и други организационни въпроси.

**Посмъртната каса.** Записването на членове за Посмъртната каса при Съюзани продължава усилено чрезъ канцеларията на сдружението. Поканваме всички търговци да побързатъ съ уреждането на членството си въ касата. Членуването е задължително.

**Конгресътъ на Общия съюзъ на българскитѣ тър-**

говци, който щѣше да се състои презъ тази есенъ е отложенъ за не определено време.

**Избори за членове на Търговско-индустриалнитѣ камари,** на мѣстото на излъзлитѣ по жребие, бѣха насрочени за 24 септемврий т. г. Поради общото положение, тѣ сж отложени.

**г. Министра на финан-** тѣ е заявилъ, че ще нареди да се продължи до 1 ноемврий срока за подаване декларациитѣ за данък-патента, но въ Данъчното управление до сега не е получено подобно нареждане.

## Важни съобщения за всички търговци

**Срокътъ за подаване декларации за облагане съ данък-патентъ за периода 1940/1941 год.** изтича на 30 септемврий. Декларациитѣ се подаватъ въ два екземпляра, които предварително се щемпелуватъ отъ канцеларията на Търговското сдружение. Освенъ това канцеларията на сдружението дава всички опжтвания и разяснения на търговцитѣ по попълването на декларациитѣ.

**Внасянето на еднодневенъ доходъ за 1939 г.** отъ всички търговци, еднолични и събирателни фирми, е продълженъ до 31 октомврий т. г. Следъ тази дата еднодн. доходъ ще се събира чрезъ бирницитѣ въ двоенъ размѣръ. Не чакайте последния день за внасянето, защото можете и да забравите, а Сдружението нѣма възможность да обхожда по отдѣлно търговцитѣ и да събира този облогъ.

**Третата задължителна годишна вноска** отъ половинъ надница за членски вносъ на всички организирани и неорганизиранни работници ще се събира най-късно до 15 октомврий. Всички работодатели сж длъжни да одържатъ тия суми и закупятъ съответни марки, съ които да се облѣпятъ осигурителнитѣ книжки на работницитѣ и служащитѣ.

**На 31 октомврий изтича** срока за ползуване отъ постановленията на Закона за фискалната амнистия. До тази дата могатъ да се плащатъ безъ глоби всички предвидени въ закона и не внесени до сега данъци, макаръ и неконстатирани съ актъ, или при ревизия. Сжщо така могатъ да се оформятъ безъ глоба и всички необгербвани документи, издадени до 31 декемврий 1938 год., ако бждатъ представени въ Данъчното управление до 31 октомврий за обгербване съ сегашни гербови марки. Срокътъ 31 октомврий е фаталенъ и не ще бжде продълженъ.

**Безъ глоба се плаща членския вносъ** къмъ Общото търговско сдружение най-късно до 25 октомврий. Следъ тази дата той се предава на държавнитѣ бирници за принудително събиране съ 10% глоба. Платете на време членскля си вносъ, за да не пропуснете случайно срока. Сдружението тази година нѣма възможность да посещава търговцитѣ за инкасиране членския вносъ.

## Търговцитѣ на едро могатъ да продаватъ само на търговци, занаятчии и индустриалци

Съ заповѣдь № 2452 г. Министра на търговията нареди търговцитѣ на едро да продаватъ само на търговци на едро или дребно, притежаващи разрешително за правотъргуване съ стоки отъ съответния браншъ, на занаятчии, притежаващи майсторско свидетелство за упражняване на съответния занаятъ и на индустриални предприятия, надлежно регистрирани въ Общината.

Въ фактурата, или бележката за продадената стока да бжде означенъ нумера и датата на разрешителното на търговеца на дребно, нумера на майсторското свидетелство на занаятчиитѣ, или нумера и датата на регистрацията на индустриалното заведение.

Горното разпореждане важи и за търговцитѣ, които продаватъ на едро и дребно. Въ случай че тѣ продаватъ стока не на консуматоръ, а на другъ търговецъ, занаятчия, или индустриалець, длъжни сж да отбѣлжатъ, подъ страхъ на наказание за укриване на стоки, номера и датата на разрешителното на търговеца-купувачъ,

или на майсторското свидетелство, ако е занаятчия, или на регистрацията, ако е индустриалець.

До 15 септемврий бѣ определенъ срокъ за деклариране предъ Комисарствата отъ страна навсички търговци на едро или на едро и дребно всички стоки отъ първа необходимостъ, посочени въ публикувания отъ Комисарството списъкъ. Сжщитѣ тѣзи търговци се задължаватъ да заведатъ и водятъ специална книга, завѣрена отъ Комисаря по продоволствието, въ която да впишатъ наличнитѣ си стоки къмъ 15 септемврий (споредъ подадената декларация). Въ сжщата книга ще се вписватъ всички купени стоки и всички продажби, като тия, направени на търговци, занаятчии и индустриалци ще се описватъ поотдѣлно, а продажбитѣ на дребно ще се вписватъ съ едно перо на 15 дни. Всѣко първо и 15 число на месеца книгата ще се приключва и ще се дава сведение на Комисарството за купенитѣ и продадени стоки и наличността.

г. Министра на Търговията, Промышленостъта и Труда е издалъ следната

## ЗАПОВѢДЪ № 2517

Като имамъ предвидъ сложнитѣ и многобройнитѣ задачи, които се даватъ на кметоветѣ и комисаритѣ по продоволствието въ връзка съ облекчение продоволствието и борбата съ спекулата и съ цель дейността на комисарствата да бжде по-експедитивна и комитетентна и въз основа на чл. 8 и чл. 2, буква „б“ отъ закона за облекчение продоволствието и намаление скжпотията,

### ЗАПОВѢДВАМЪ:

1. Да се образуватъ въ всички цо-голѣми мѣста комитети за нормиране на ценитѣ и борба съ спекулата, въ които да участвуватъ, освенъ комисаритѣ по продоволствието, и представител на общинския съветъ, единъ офицеръ на интендантска служба, експертъ-счетоводителя при данъчното управление или представител на околийския или градски данъченъ началникъ, директора на клона на Б. Н. банка или неговъ представителъ.

2. Въ тия комитети да се викатъ съ съвещателенъ гласъ и представители на съответнитѣ професионални организации (търговци, индустриалци и занаятчии), въ зависимостъ отъ това ценитѣ на кой браншъ следва да се нормиратъ.

3. Въ мѣста, кждето нѣма интендантски офицери, вмѣсто тѣхъ да се взематъ представители на военнитѣ или трудови части въ града.

Въ градоветѣ—седалища на търговско индустриалнитѣ камари да се взема представителъ (чиновникъ) на съответната търговско-индустриална камара.

Въз основа на горната заповѣдь на г. Министра, въ

(Следва на 3 стр.)